



原住民族委員會原住民族文化發展中心  
Indigenous Peoples Cultural Development Center

# 2017 鄉食30 藝云

藝 ◆ 術 ◆ 節

臺灣原住民族分別為阿美族、泰雅族、排灣族、布農族、卑南族、魯凱族、鄒族、賽夏族、雅美族、邵族、噶瑪蘭族、太魯閣族、撒奇萊雅族、賽德克族、拉阿魯哇族及卡那卡那富族等 16 族。各族群各自擁有獨特的文化、語言及風俗習慣，是臺灣珍貴的文化資產，是世界的瑰寶。

今年 7 月，臺灣原住民族文化園區將滿 30 歲了，園區三十年來致力成為南島文化交流重鎮，是當代培育原住民族文藝幼苗的搖籃。園區三十年生命痕跡更是臺灣原住民族近數十年社經文化發展縮影，特別規劃一系列活動，誠摯邀請您一同回味與饗賞。

106.6.



106.12.

# 懶人包



# 生日慶

▲ 106/07/15、106/07/16 (六、日) ▲

## 106/07/15-08/15 免費入園

◆7/15(慶)(祝)(活)(動)◆

* 106/07/15 (六) 活動節目表 *	
時間	節目內容
08:30	【歡迎您】
08:30~10:00	【逛逛藝文市集】 地點：各區
10:00~11:45	【藝饗三十生日慶開幕式】—南島原鄉敬天祈福迎賓活動—地點：入口主舞臺
11:45~14:00	【逛逛藝文市集】地點：各區
14:00~16:30	【部落根苗·樂舞身起】—部落交流展演— 地點：娜麓灣樂舞劇場
16:30~18:00	【逛逛藝文市集】 地點：各區
19:00~21:00	【走過三十靈動原舞晚會】 地點：園區入口主舞臺
21:00~	~感謝蒞臨,明天再來~

◆ 藝饗三十生日慶◆開幕式 ◆	
7/15 時間	節目內容
09:00~10:00	~來賓報到 歡迎蒞臨~
10:00~10:10	主持人引言
10:10~10:45	南島原鄉·各族祝福
10:45~10:55	開幕祈福儀式
10:55~11:05	部落根苗·樂舞身起
11:05~11:08	介紹與會貴賓
11:08~11:25	貴賓致詞
11:25~11:35	貴賓合影
11:35~11:45	南島原鄉·千人圍舞
11:45~	~禮成~

◆7/16(慶)(祝)(活)(動)◆

* 106/07/16 (日) 活動節目表 *	
時間	節目內容
08:30	【歡迎您】
08:30~09:30	【逛逛藝文市集】活動地點：各區
09:30~12:30	▲09:30~10:00 演前導聆 地點：娜麓灣樂舞劇場 ▲10:00~11:00 古勒勒的一生改編首演 地點：娜麓灣樂舞劇場 ▲11:15~12:30 藝饗三十生日慶慶生會 地點：娜麓灣樂舞劇場
12:30~14:30	【逛逛藝文市集】活動地點：各區
14:30~15:30	【038】一莊國鑫原住民舞蹈實驗劇場—地點：娜麓灣樂舞劇場
15:30~17:00	【逛逛藝文市集】活動地點：各區
17:00~	~感謝參與，歸途平安~

◆ 藝饗三十生日慶◆慶生會 ◆	
時間	節目內容
11:15~11:40	生命儀式介紹
	慶生式
	分食共慶三十
	獻賀展演/客家委員會六堆客家文化園區
11:40~11:50	主任來賓致詞
11:50~12:20	感恩頒獎
12:20~12:30	大合影
13:30~	~禮成~

樂舞展演 ◆

【六月 傳承】

06.

17

(六) 17:00—18:00

◆感恩暖場部落巡演之十一-獅子場◆

▲演出場地：2017到底獅子好芒果節活動主舞臺(台一線屏鵝公路北上455k的獅頭山下廣場)

06.

24

(六) 13:30—16:30

◆歲月流轉·涓滴成河◆

-原住民族樂舞發展脈絡展演-

▲演出場地：臺灣原住民族文化園區娜麓灣樂舞劇場



07.

15

(六) 14:00—15:30

◆部落根苗·樂舞身起(I)◆

Pakaleva 勇士舞交流演出

魯凱族霧台部落、萬山部落，排灣族北葉、青山及三地三個部落，給你 kauqajayan 真男人!

▲演出場地：臺灣原住民族文化園區娜麓灣樂舞劇場

(六)15:30-16:30

◆部落根苗·樂舞身起(II)◆

第九屆大專樂舞競賽前三名東華大學、義守大學、大仁科技大學特別演出

▲演出場地：臺灣原住民族文化園區娜麓灣樂舞劇場

(六)19:00-21:00

◆文化園區三十周年慶樂舞晚會◆

盧靜子.包曉娟.林廣財.紀曉君.王宏恩.周莉文

v.s.娜麓灣樂舞劇團

▲演出場地：臺灣原住民族文化園區入口廣場

【七月 生日慶】

07.

08

(六) 19:00—21:00

◆感恩暖場部落巡演之十二-泰武場◆

▲演出場地：屏東縣泰武鄉吾拉魯茲部落

07.

16

(日) 10:00—11:00

◆跨界舞曼·藝術無邊(I)◆

古勒勒的一生改編首演

伊誕·巴瓦瓦隆 X 娜麓灣樂舞劇團

▲演出場地：臺灣原住民族文化園區娜麓灣樂舞劇場

(日) 14:30—15:30

◆跨界舞曼·藝術無邊(II) 038◆

莊國鑫原住民舞蹈劇場

▲演出場地：臺灣原住民族文化園區娜麓灣樂舞劇場



◆樂舞表演◆

【八月】

08.

01

(二) 10:30-11:30  
14:30-15:30

◆古勒勒的一生◆

伊誕·巴瓦瓦隆X娜麓灣樂舞劇團

▲演出場地：臺灣原住民族文化園區娜麓灣樂舞劇場

08.

05

(六) 19:30-21:00

◆感恩暖場部落巡演之十三-霧台場◆

▲演出場地：長治百合部落園區

08.

15

上午時段

◆感恩暖場部落巡演之十四-三地門場◆

▲演出場地：地磨兒國民小學



【十一月】

11.

11

(六) 10:30-11:30  
14:30-15:30

◆跨界舞曼·藝術無邊(III)◆

-大港口之冬-樂舞新作發表會-

藝術總監懷劭·法努司 X 娜麓灣樂舞劇團

▲演出場地：臺灣原住民族文化園區娜麓灣樂舞劇場



《聆賞地點：臺灣原住民族文化園區-迎賓禮炮區》

106/7/22(六)

- 上午11:10-12:00 WHY樂團
- 下午15:10-16:00 荒漠甘泉樂團

106/7/23(日)

- 上午11:10-12:00 荒漠甘泉樂團
- 下午15:10-16:00 WHY樂團

106/7/29(六)

- 上午11:10-12:00 詹依度
- 下午15:10-16:00 茅草屋樂團

106/7/30(日)

- 上午11:10-12:00 茅草屋樂團
- 下午15:10-16:00 詹依度

106/8/5(六)

- 上午11:10-12:00 梅克樂樂團
- 下午15:10-16:00 赤子之心

106/8/6(日)

- 上午11:10-12:00 赤子之心
- 下午15:10-16:00 WHY樂團

106/8/12(六)

- 上午11:10-12:00 JUMP樂團
- 下午15:10-16:00 梅克樂樂團

106/8/13(日)

- 上午11:10-12:00 梅克樂樂團
- 下午15:10-16:00 JUMP樂團



《展覽地點：臺灣原住民族文化園區-八角樓展覽館》

106/5/13-106/7/28

· 主題展覽系列(I) 站在土地上一撒部·噶照創作個展

106/8/5-106/9/30

· 主題展覽系列(II) 傳說·異地·思鄉

106/10/7-106/12/9

· 主題展覽系列(III) 自然而然 lavuras·matilin創作個展

106/12/16-107/2/15

· 主題展覽系列(IIIIV) Pakialalang裝飾的路—巴瓦瓦隆家族展

站在土地上



拉夫拉斯個展



傳說異地思鄉 Ebu 個展



巴瓦瓦隆家族

◆ 展覽 ◆

106/01/01-107/2/15

【原民寶藏·經典再現】



▲展覽地點：  
臺灣原住民族  
文化園區-文物  
陳列館特展室。

106/01/01-106/08/15

【頭頭飾道·文化冠冕】



▲展覽地點：  
臺灣原住民族  
文化園區-生  
活型態館藝廊

106/6/24-106/10/27

【歲月流轉·涓滴成河-原住民族  
樂舞發展脈絡特展】



▲展覽地點：臺  
灣原住民族文  
化園區-生活型  
態館圓形展覽場

106/12/16-107/5/30

【歷歷在木—臺灣原住民族木雕  
工藝特展】



▲展覽地點：臺  
灣原住民族文  
化園區-生活型  
態館圓形展覽場

106/7/1-106/8/31

【藝童享樂富谷灣-原住民族童玩  
特展】



▲展覽地點：臺  
灣原住民族文  
化園區-富谷灣區泰  
武頭目家屋

《藝饗30藝術節》  
台灣原住民族文化園區  
三十周年慶系列活動

# 在大樹下 我們聽

原住民  
文化、藝術分享會

分享會場次

5/27

阿媽勒·卡督  
南島原住民族樂舞藝術的對話  
— 魯凱族創作音樂分享會

10:00-11:30

5/27

蔣偉光+安坡部落青年會  
南島原住民族樂舞藝術的對話  
— 排灣族勇士舞分享會

13:30-15:00

5/27分享會地點 民族劇場

5/27

紐西蘭毛利族  
Kelly Henare + Damon Heke  
南島原住民族樂舞藝術的對話  
— 紐西蘭戰舞戰歌分享會

15:30-17:00

7/8

林建享  
藝術作品怎麼說才精彩 —  
從日本大地藝術節說起

14:30-16:00

8/12

高昱辰  
台灣原住民族樂舞藝術的對話  
— pulima新秀分享會

13:30-15:00

7/8 與 8/12分享會地點

富谷灣區的阿禮社頭目家屋

8/12

布拉瑞揚  
台灣原住民族樂舞藝術的對話  
— 舞動現代分享會

15:00-16:30

10/21

乜蔻·索克魯曼  
台灣原住民的文學  
— 繪本分享會

13:30-15:00

10/21分享會地點 富谷灣區的阿禮社頭目家屋

10/21

撒古流·巴瓦瓦隆  
原住文化、藝術分享會  
— 從光的故事開始

15:30-17:00

12/2分享會地點

富谷灣區的阿禮社頭目家屋

1/22

2017藝術進駐創作者  
駐園藝術創作分享會

10:00-11:00

1/22

陳韋鑑+呂學卿  
藝評人作品觀察與分析

11:00-11:50

活動地點

台灣原住民族文化園區的民族劇場或富谷灣區的阿禮社頭目家屋前庭院  
(若當天下雨, 則移至文物館內或生態館圓形劇場)

活動地址

90341屏東縣瑪家鄉北葉村風景104號

指導單位:



原住民族委員會  
COUNCIL OF INDIGENOUS PEOPLES

主持人: 廖敏老師

聯絡電話: (08) 7997406

活動聯絡人: 卓小姐

主辦單位: 原住民族委員會原住民族文化發展中心

承辦單位: 伊誕創藝視界

協辦單位: 實踐大學原住民族學生資源中心

實踐大學高雄校區原住民專班





◆(藝)(文)(市)(集)◆

106/07/15-16(六、日) 09:00-17:00

▲原玩藝術市集▲

- 薈萃歷年駐園藝術家、原民童玩、服飾體驗、藝術DIY
- ▲地點:臺灣原住民族文化園區-富谷灣區

▲原生文化市集▲

- 親近活的博物館在部落-原住民地方文化館、園區觀光聯盟機關最新活動
- ▲地點:臺灣原住民族文化園區-迎賓區及塔瑪麓灣區

▲原生文化市集▲

- 找出與你最對味的美食，把南島民族藏到心底
- ▲地點:臺灣原住民族文化園區-娜麓灣區

◆(文)(化)(體)(驗)◆—\*歡迎團體預約平日體驗\*

106/07/01—08/31 每周六、日 09:00-17:00

富谷灣區		
1	傳統服飾	第一場 09:30~10:00 第二場 11:00~11:30 第一場 13:30~14:00 第二場 15:30~16:00 場地：排灣族瑪家頭目家屋
2	琉璃珠燒製	體驗時間:全天候 上午時段 09:00~12:00 下午時段 13:00~16:30 場地：排灣族佳平社頭目住家
3	刺福球	上午時段:第一場 09:30~10:00 第二場 11:30~12:00 下午時段:第一場 13:30~14:00 第二場 15:30~16:00 場地：魯凱族神山頭目住家

106/07/01—08/31 每周六、日 09:00-17:00



塔瑪麓灣區		
編號	活動名稱	體驗時間/地點
1	射箭	上午時段:第一場 10:30-11:00 第二場 11:30-11:50 下午時段:第一場 14:50-15:20 第二場 15:50-16:20 地點:噶瑪蘭族傳統住屋廣場
2	卑南族 盪鞦韆	上午時段:第一場 10:30~11:00 第二場 11:30~11:50 下午時段:第一場 14:30~15:00 第二場 16:00~16:30 地點:卑南族少年會所旁
3	紋面	體驗時間:全天候 上午 09:00 至下午 16:20 場地:塔瑪麓灣區文化廣場
4	手紋	體驗時間:全天候 上午 09:00 至下午 16:20 場地:塔瑪麓灣區文化廣場
5	打陀螺	體驗時間:全天候 上午時段:09:00-12:00 下午時段:13:00-16:30 場地:塔瑪麓灣區文化廣場
6	樂器敲擊教學 DIY	體驗時間:全天候 上午時段:09:00-12:00 下午時段:13:00-16:30 場地:賽夏族十八兒社住家
7	竹炮	上午時段:09:00~09:30/10:00~10:30/11:00~11:30 上午時段:13:00~13:30/14:00~14:30/15:00~15:30 場地:阿美族馬蘭社集會所

◆**影片放映**◆ — \*地點：臺灣原住民族文化園區-迎賓區文物館小視聽室\*

【2017 公視巡迴電影院】 財團法人公共電視文化事業基金會為推廣優質影片舉辦「公視巡迴電影院」活動，今年度為擴大服務範圍深入至各縣市原鄉，本中心配合此項活動為您帶來精采多元、感動人心的優質作品，不容錯過！



### ▲日安·光影所婆婆—台南·台中

• 106/06/24(六) 09:00-10:00

• 旅行、咖啡館、書店，都是讓心靈自由的路徑，引領進入另一個精神飛舞的國度。台中與台南，在北高的光芒下默默延伸自己的姿態，展現各自的城市風采。特別是隱於巷弄裡的小店更是繁花盛開，主持人將透過自己經常出沒的咖啡書店訴說這兩個二等星城市的清冽光芒。



### ▲海

• 106/07/08(六) 09:00-10:00

• 『海』紀錄片的企劃、製作與拍攝內容，是以台灣近二十幾年來的海洋環境變遷，做為主要觀察與記錄重點。三十五段影像故事，沒有旁白與配樂，極簡的漁人對話，「海」以最質樸、純粹的紀錄影像與鋪陳，簡單而直接的凝視，呈現海洋的生命樣貌，乃至於海洋反撲的力道…



### ▲劃破天際看世界—臺灣篇

• 106/07/16(日) 14:00-15:00

• 跟隨著法國團隊的足跡，從南到北，城市越過鄉鎮，透過他者的視野，我們看見了在新莊滿頭白髮的製鼓師傅王錫坤，遵循著古老的製鼓方法。在台灣的中心南投，親愛愛樂的孩子們，在絃樂中生活、成長。橫越臺灣，高空與地面的視野交錯，經由不同的故事與述說，他們熱切的面貌都鮮活了起來。



### ▲歲月靜好—水里·魚池

• 106/08/12(六) 09:00-10:00

• 日治時期，為了運送埔里糖廠的糖而開設至車埕的輕便車鐵道，一路從埔里出發，經魚池到了水里。那個年代，水里與魚池很親密。這回，浩克拜訪這兩個地方，刻意讓旅程靜下來。帶了畫冊、筆。試著從大自然裡看到萬物運行的軌跡；試著從在地居民了解與自然相處的智慧；感受人與自然的親密。



### ▲亮不亮沒關係

• 106/08/26(六) 09:00-10:00

• 廖燦誠，台灣宜蘭羅東鎮人，自小熱愛美術音樂。以優異的成績從藝專美術系畢業後進入大同公司服務，負責產品型錄的美術設計。原本一片大好的人生前景，卻因為突如其來的青光眼疾，不得不被迫重新抉擇。到底要不要放棄藝術之路，務實的面對現實和生活的壓力。



### ▲巴黎烘甜點

• 106/09/09(六) 09:00-10:30

• 大學就讀金融保險的廖家瑜，曾經一度找不到人生的方向，直到她開始學習烘培，做出人生第一個麵包，烘培世界的遼闊與奧妙讓她出走台灣，從台灣到日本，再從日本到巴黎，面對截然不同的文化，她是如何轉變適應？如同戰場的廚房裡，她是否能在有限的時間裡，完成法國朋友交付的任務…。



### ▲關老爺

• 106/09/23(六) 09:00-10:30

• 本劇改編自十多年前北台灣所發生的勞資糾紛，《關老爺》故事敘述生產線作業員媽媽們，秘密策劃一場「關老爺」行動！行動計畫的宗旨是要「關」住「老爺」，這個老爺不是別人，而是積欠她們半年薪水的老闆……。



### ▲藥笑24小時

• 106/10/14(六) 09:00-10:30

• 罔笑是個典型的鄉下阿嬤，在貧苦的環境扶養四個小孩長大，但各自成家的小孩卻將她每月輪流寄養，兄弟間彼此計較著大小月的天數，但樂觀的罔笑總是一笑置之。直到有一天她迷路流落警察局，且意外地中了樂透頭獎，眾子女開始急著尋找罔笑，大家趕回鄉下老家，展開一段荒謬的比賽孝順之旅。



### ▲星德士當家

• 106/10/28(六) 09:00-10:00

• 15歲至新加坡留學的黃健峰，在新加坡嚴苛的體制下與母親的期待中努力成為電腦軟體工程師，卻抵不住喜歡開車以及熱愛與人群接觸的個性，決定轉行拋棄高薪，轉為擔任豪華計程車司機，並擁有同時調度400台計程車的能力。他為何想要跳脫已被安排的人生道路，勇敢跨界讓自己的人生轉變？

◆(交)(通)(方)(式)◆



◆台灣好行觀光巴士-屏北線◆

~歡迎多加利用~

◎自行開車	1. 中山高→高雄市九如二路交流道→屏東市→24 號省道→水門→北葉→原住民族文化園區。 2. 南二高→長治交流道→24 號省道→水門→北葉→原住民族文化園區。 3. 南二高→九如交流道→3 號省道→里港→22 號省道→高樹大橋→右側沿堤道路→水門→原住民族文化園區（經賽嘉）。
◎搭乘火車	至屏東火車站下車，再轉搭往水門或三地門的屏東客運，至水門站下車，再步行前往「原住民族文化園區」（目前台灣好行旅遊專車有停靠本園區，詳細班次請參台灣好行官網）。
◎搭乘飛機	至高雄小港機場後，搭車轉往屏東市，於屏東市轉搭往水門或三地門的屏東客運，至水門站下車，再步行前往「原住民族文化園區」（目前台灣好行旅遊專車有停靠本園區，詳細班次請參台灣好行官網）。



◆以上資訊請以官網最新公告為主◆

◆原住民族委員會原住民族文化發展中心 誠摯歡迎您◆

地址：90341 屏東縣瑪家鄉北葉村風景 104 號 電話：(08)7991219 · 7993511-2

傳真：(08)7993551

官方網址：<http://www.tacp.gov.tw/home01.aspx?ID=1>



原住民族委員會原住民族文化發展中心  
Indigenous Peoples Cultural Development Center